

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HIỆP HÒA
TỈNH BẮC GIANG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hiệp Hòa, ngày 22 tháng 4 năm 2022

Số: 37/2022/QĐST- DS

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Hoàng Thị Hương Lan

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Bùi Thế Hanh

2. Ông Lê Thanh Miện

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219, 235, khoản 2 Điều 244, Điều 271 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm số: 99/2021/TLST-DS ngày 05/8/2021 về việc tranh chấp hợp đồng tín dụng.

Xét thấy: Nguyên đơn - Ngân hàng Thương mại cổ phần Việt Nam Thịnh Vượng do ông Nguyễn Văn Cường là đại diện theo ủy quyền có đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện, thuộc trường hợp quy định tại điểm c, khoản 1 điều 217 _ Bộ luật Tố tụng Dân sự .

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 99/2021/TLST- DS ngày 05 tháng 8 năm 2021 về việc “ Tranh chấp hợp đồng tín dụng” giữa:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng (VPBank)

Địa chỉ: 89 Láng Hạ, P Láng Hạ, Q. Đống Đa, TP Hà Nội

Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Chí Dũng – Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Tuấn Anh – chức vụ: Phó Giám đốc Trung tâm xử lý nợ pháp lý, theo văn bản ủy quyền số: 25/2020/UQ-HĐQT ngày 07/7/2020 của Chủ tịch hội đồng quản trị.

Người nhận ủy quyền lại: Ông Nguyễn Văn Cường – Cán bộ xử lý nợ Vpbank – AMC. Theo văn bản ủy quyền số: 2718/2020/UQ-VPB ngày 08/10/2020

Bị đơn: Ông Đồng Văn T, sinh năm 1950

Bà Ngô Thị T, sinh năm 1955

Cùng trú tại: Thôn Đông Lâm, xã Hương Lâm, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

1. Chị Ngô Thị H, sinh năm 1978
2. Anh Đồng Văn H, sinh năm 1975

Cùng trú tại: Thôn Đông Lâm, xã Hương Lâm, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Ngân hàng Thương mại cổ phần Việt Nam Thịnh Vượng không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm về việc rút yêu cầu khởi kiện. Hoàn trả lại Ngân hàng Thương mại cổ phần Việt Nam Thịnh Vượng (do ông Nguyễn Văn Cường là đại diện theo ủy quyền) số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 13.000.000đồng (Mười ba triệu đồng) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0000846 ngày 04/8/2021 của chi cục T hành án dân sự huyện Hiệp Hòa.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Chi cục THA DS huyện Hiệp Hòa
- Lưu hồ sơ vụ án;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Hoàng Thị Hương Lan

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HIỆP HÒA
TỈNH BẮC GIANG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hiệp Hòa, ngày 22 tháng 4 năm 2022

Số: 37/2022/QĐST-DS

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Hoàng Thị Hương Lan

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Bùi Thế Hanh

2. Ông Lê Thanh Miện

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219, 235, khoản 2 Điều 244, Điều 271 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm số: 99/2021/TLST-DS ngày 05/8/2021 về việc tranh chấp hợp đồng tín dụng.

Xét thấy: Nguyên đơn - Ngân hàng Thương mại cổ phần Việt Nam Thịnh Vượng do ông Nguyễn Văn Cường là đại diện theo ủy quyền có đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện, thuộc trường hợp quy định tại điểm c, khoản 1 điều 217 _ Bộ luật Tố tụng Dân sự .

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 99/2021/TLST-DS ngày 05 tháng 8 năm 2021 về việc “ Tranh chấp hợp đồng tín dụng” giữa:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng (VPBank)

Địa chỉ: 89 Láng Hạ, P Láng Hạ, Q. Đống Đa, TP Hà Nội

Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Chí Dũng – Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Tuấn Anh – chức vụ: Phó Giám đốc Trung tâm xử lý nợ pháp lý, theo văn bản ủy quyền số: 25/2020/UQ-HĐQT ngày 07/7/2020 của Chủ tịch hội đồng quản trị.

Người nhận ủy quyền lại: Ông Nguyễn Văn Cường – Cán bộ xử lý nợ Vpbank – AMC. Theo văn bản ủy quyền số: 2718/2020/UQ-VPB ngày 08/10/2020

Bị đơn: Ông Đồng Văn T, sinh năm 1950

Bà Ngô Thị T, sinh năm 1955

Cùng trú tại: Thôn Đông Lâm, xã Hương Lâm, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

- Chị Ngô Thị H, sinh năm 1978
- Anh Đồng Văn H, sinh năm 1975

Cùng trú tại: Thôn Đông Lâm, xã Hương Lâm, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Ngân hàng Thương mại cổ phần Việt Nam Thịnh Vượng không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm về việc rút yêu cầu khởi kiện. Hoàn trả lại Ngân hàng Thương mại cổ phần Việt Nam Thịnh Vượng (do ông Nguyễn Văn Cường là đại diện theo ủy quyền) số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 13.000.000đồng (Mười ba triệu đồng) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0000846 ngày 04/8/2021 của chi cục T hành án dân sự huyện Hiệp Hòa.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Bùi Thế Hanh Lê Thanh Miện

Hoàng Thị Hương Lan

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HIỆP HÒA
TỈNH BẮC GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hiệp Hòa, ngày 19 tháng 04 năm 2022

**BIÊN BẢN THẢO LUẬN
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HIỆP HÒA TỈNH BẮC GIANG
VỚI HỘI ĐỒNG XÉT XỬ GỒM CÓ :**

Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa: **Bà Hoàng Thị Hương Lan**

Các Hội thẩm nhân dân:

1- Ông Bùi Thế Hanh

2- Ông Lê Thanh Miện

Căn cứ vào Điều 264 của Bộ luật Tố tụng Dân sự.

Vào hồi giờ ngày 22 tháng 04 năm 2022

Tại phòng nghị án, Hội đồng xét xử sơ thẩm đã tiến hành nghị án đối với vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 99/2021/TLST- DS ngày 05 tháng 8 năm 2021 về việc “ Tranh chấp hợp đồng tín dụng” giữa:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng (VPBank)

Địa chỉ: 89 Láng Hạ, P Láng Hạ, Q. Đống Đa, TP Hà Nội

Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Chí Dũng – Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Tuấn Anh – chức vụ: Phó Giám đốc Trung tâm xử lý nợ pháp lý, theo văn bản ủy quyền số: 25/2020/UQ-HĐQT ngày 07/7/2020 của Chủ tịch hội đồng quản trị.

Người nhận ủy quyền lại: Ông Nguyễn Văn Cường – Cán bộ xử lý nợ Vpbank – AMC. Theo văn bản ủy quyền số: 2718/2020/UQ-VPB ngày 08/10/2020

Bị đơn: Ông Đồng Văn T, sinh năm 1950

Bà Ngô Thị T, sinh năm 1955

Cùng trú tại: Thôn Đông Lâm, xã Hương Lâm, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

- Chị Ngô Thị H, sinh năm 1978

- Anh Đồng Văn H, sinh năm 1975

Cùng trú tại: Thôn Đông Lâm, xã Hương Lâm, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

Xét thấy: Nguyên đơn là chị Nguyễn Thị H có đơn xin rút toàn bộ nội dung yêu cầu khởi kiện theo quy định tại điểm c, khoản 1 điều 217- Bộ luật Tố tụng Dân

sự 2015.

Hội đồng xét xử thảo luận và thống nhất như sau:

Áp dụng điều 48, 217, 218, 219, 235, khoản 2 Điều 244, Điều 271 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự.

Tuyên bố:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 99/2021/TLST- DS ngày 05 tháng 8 năm 2021 về việc “ Tranh chấp hợp đồng tín dụng” giữa:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng (VPBank)

Địa chỉ: 89 Láng Hạ, P Láng Hạ, Q. Đống Đa, TP Hà Nội

Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Chí Dũng – Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Tuấn Anh – chức vụ: Phó Giám đốc Trung tâm xử lý nợ pháp lý, theo văn bản ủy quyền số: 25/2020/UQ-HĐQT ngày 07/7/2020 của Chủ tịch hội đồng quản trị.

Người nhận ủy quyền lại: Ông Nguyễn Văn Cường – Cán bộ xử lý nợ Vpbank – AMC. Theo văn bản ủy quyền số: 2718/2020/UQ-VPB ngày 08/10/2020

Bị đơn: Ông Đồng Văn T, sinh năm 1950

Bà Ngô Thị T, sinh năm 1955

Cùng trú tại: Thôn Đông Lâm, xã Hương Lâm, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

- Chị Ngô Thị H, sinh năm 1978
- Anh Đồng Văn H, sinh năm 1975

Cùng trú tại: Thôn Đông Lâm, xã Hương Lâm, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Ngân hàng Thương mại cổ phần Việt Nam Thịnh Vượng không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm về việc rút yêu cầu khởi kiện. Hoàn trả lại Ngân hàng Thương mại cổ phần Việt Nam Thịnh Vượng (do ông Nguyễn Văn Cường là đại diện theo ủy quyền) số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 13.000.000đồng (Mười ba triệu đồng) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0000846 ngày 04/8/2021 của chi cục T hành án dân sự huyện Hiệp Hòa.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Kết quả biểu quyết: 3/3

Biên bản lập xong hồi Giờ phút, đã được thông qua, các thành viên HĐXX cùng nhất trí nội dung và ký tên dưới đây.

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Thanh Miện

Bùi Thế Hanh

Hoàng Thị Hương Lan